

瞭解情況說明：

PFIZER-BIONTECH COVID-19疫苗適用於5至11歲兒童

Pfizer-BioNTech (通常簡稱為Pfizer) COVID-19疫苗被授權用於5至11歲的兒童。它是目前美國唯一一種針對18歲以下人群的COVID-19疫苗

疫苗有什麼相同之處？

與Pfizer針對12歲及以上人群的疫苗一樣，5至11歲人群疫苗也是一種*mRNA*疫苗。它包含信使RNA (mRNA)。mRNA就像是指令手冊。它教會您孩子的身體製造無害的“刺突蛋白”，這種蛋白存在於導致COVID-19的病毒表面。他們的免疫系統會對這種刺突蛋白做出反應，並產生能夠識別和對抗這種冠狀病毒的抗病細胞和抗體。疫苗：

- 不會傳染COVID-19病毒。
- 不會改變您的DNA或遺傳物質。
- 不會導致不孕。
- 不含雞蛋、防腐劑、乳膠、豬肉或其他動物產品、胚胎細胞或冠狀病毒。

與年齡較大的兒童和成人的疫苗一樣，這種疫苗需要施打兩劑，且相隔至少21天，並在接種第二劑疫苗2周後開始提供全面的保護作用。

疫苗有什麼不同？

Pfizer兒童疫苗幾乎與成人疫苗相同，但劑量 (10微克) 低於12歲及以上人群 (30微克) 的劑量。它具有與較年長人群疫苗相同的mRNA和活性成分，但使用不同的非活性成分。不同的成分稱為緩衝液，它有助於保持疫苗穩定，並使其在常規冰箱溫度下的儲存時間比原疫苗長。這種緩衝液用於許多其他產品，包括為兒童製作的產品。

您的疫苗提供者需要了解的資訊

確保您的疫苗提供者知道您的孩子是否有過敏症、出血性疾病或正在服用血液稀釋劑、是否患有心肌炎或心包膜炎 (心臟或心臟周圍的炎症) 或免疫功能低下。

輕微的副作用

接種疫苗後，您的孩子可能會出現輕微的副作用。常見的副作用可能包括：

- | | | |
|-------------------|----------------|------------|
| • 手臂或注射部位疼痛、腫脹或發紅 | • 發燒 | • 嘔吐 |
| • 疲倦 | • 噁心 | • 因接種疫苗而暈倒 |
| • 頭痛 | • 感覺不舒服 | |
| • 肌肉疼痛 | • 淋巴結腫大 (淋巴結病) | |
| • 發冷 | • 食慾下降 | |
| • 關節痛 | • 腹瀉 | |

這些症狀通常會在幾天內消失。如果症狀未消失，請致電您的醫生或診所。



罕見但嚴重的問題



過敏反應

這種情況很少見，但有些人會對COVID-19疫苗有嚴重的過敏反應。要求每個人在接種疫苗後至少等待十五分鐘，以確保沒有嚴重的過敏反應。



心肌炎或心包膜炎

接種Pfizer-BioNTech或Moderna COVID-19疫苗的人士中（主要是青少年和年輕成年男性）中，很少出現心肌炎（心肌炎症）和心包膜炎（心臟外壁炎症）的情況。風險最高的是16至19歲的男性，12至15歲的病例較少。

該等人士大多數在接種第二劑疫苗後數天，開始出現症狀。發生這種情況的幾率非常低——大約每10,000名年輕男性中約有1人。大多數出現症狀的案例，狀況皆很輕微，且幾乎所有病例會自行好轉。

如果您的孩子在接種疫苗後出現以下任何症狀，請立即就醫：



胸痛



呼吸急促



心跳加快、顫動或心跳加速的感覺

因為與年齡較大的青少年（16至19歲）相比，年齡較小的青少年（12至15歲）的心肌炎病例較少，且5至11歲兒童的疫苗劑量較小，我們希望年幼的孩子患心肌炎的人數會較少。

獲得支持

對為您的孩子接種疫苗的決定感到滿意很重要。如果您在閱讀這些資訊後對於為您的孩子接種Pfizer疫苗有顧慮，可以了解更多的資訊。

- 如果您有疑問，可要求與疫苗接種活動的工作人員談談。
- 您並非必須為您的孩子接種疫苗。您可以選擇等到有其他疫苗可供選擇。



在此掃碼

有關 Pfizer-BioNTech 疫苗的更多資訊，可以在FDA的完整《情況說明》中找到，您可以馬上閱讀並帶回家。

用智慧手機掃描此二維碼即可直接獲得相關資訊。

請訪問 [MULTCO.US/COVID19](https://multco.us/covid19) 以獲取最新資訊

